

## بسم الله الرحمن الرحيم

مهرباني؛ د امر بالمعروف او نهی عن المنکر لومړی ادب دی

(ژباړه)

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكُمْ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: بَلْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ»، قَالَتْ: أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: «قَدْ قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ: «يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ. وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ. وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ». وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: «إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ».

ژباړه: له عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی چې ويلي يې دي: يهودانو يوې ډلې له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه د داخلېدو اجازه وغوښته او وېي ويل: "سام عليكم؛ پر تا دې مرگ وي." عائشه رضي الله عنها وايي چې ما وويل: مرگ او د الله لعنت دې پر تاسو وي. رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: اې عايشې! الله (سبحانه و تعالی) په ټولو کارونو کې نرمي خوښوي. ما وويل: ايا وادې نه اورېدل، چې دوی څه وويل؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: ما هم دوی ته وويل: (وعليکم) مرگ دې پر تاسو وي. (رواه مسلم). په يوه روايت کې راغلي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: اې عايشې! الله (سبحانه و تعالی) مهربان دی او مهرباني او نرمي خوښوي. د مهرباني او نرمي په بدل کې داسې اجر ورکوي، چې د غوسې او نورو شيانو په بدل کې يې نه ورکوي. په يو بل روايت کې راغلي دي: مهرباني چې په هر شي کې وي، هغه نښايسته کوي او له هر شي څخه چې لرې شي، هغه خراب او معيوب کېږي.

گرانو دوستانو!

دلته (رفق) په خبرو کې د نيکۍ او په معامله کې د نرم خوښۍ په معنا دی. نو څوک چې امر بالمعروف او نهی عن المنکر کوي، هغه بايد نيکې خبرې وکړي، نرم خوی ولري او برعکس بدې خبرې ونه کړي، بلکې داسې نېک الفاظ بايد وکاروي، چې د خلکو په زړونو کې ځای ونيسي؛ ځکه نېکه خبره د زړونو کيلي ده. که چېرې يې پر زړه باندې نرمۍ او نيکۍ اغېز ونه کړ، نو روا ده چې له هغوی سره په شدت او سختۍ خبره وشي.

نووي په (الاذکار) کتاب کې ليکلي دي: څوک چې امر بالمعروف او نهی عن المنکر کوي، نو هر مؤدب انسان ته نښايي، چې خپل مخاطب ته داسې الفاظ وکاروي: افسوس ستا پر حال، اې بېچاره، لږ ځان ته پام

وکړه! اې پر ځان ظلم کوونکيه! په دې اړه احاديث راغلي دي او په هغو کې يو يې د عدي بن حاتم الثابت حديث دی، چې په صحيح مسلم کې راغلی دی.

«أن رجلا خطب عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: من يطع الله ورسوله، فقد رشد، ومن يعصهما، فقد غوى. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: بئس الخطيب أنت، قل: ومن يعص الله ورسوله»

**ژباړه:** يوه کس د رسول الله صلى الله عليه وسلم پر خوا کې خطبه بيانوله او ويې ويل: هر څوک چې له الله او د هغه له رسول څخه اطاعت وکړي، هدايت شوی دی او څوک چې له دوی دواړو څخه سرغړونه وکړي، گمراه شوی دی. رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: څه ناوړه خطيب يې، داسې ووايه: څوک چې له الله او د هغه له رسول څخه نافرمانی وکړي.

او د جابر بن عبدالله په حديث کې روايت شوي دي:

«أن عبدا لحاطب جاء يشكو حاطبا، فقال: يا رسول الله صلى الله عليه وسلم ليدخلن حاطب النار. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كذبت، لا يدخلها فإنه شهد بدرا والحديبية»

**ژباړه:** د حاطب غلام رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغی او له حاطب څخه يې شکايت وکړ او ويې ويل: حاطب به دوزخ ته ځي. رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: دروغ وايې، هغه دوزخ ته نه ځي، ځکه په بدر او حديبيه کې يې گډون کړی و.

همداراز د ذی الخويصرة لپاره د رسول الله صلى الله عليه وسلم دا خبره: "ويلك فمن يعدل ان لم يعدل؟" افسوس پرتا که زه عدالت ونه کړم، نو څوک به يې کوي؟"

د يمانی وزير محمد بن ابراهيم په کتاب (العواصم والقواصم) کې راغلي دي: «پوه شه چې د شديدو، وپروونکو او سختو الفاظو د ويلو لپاره څلور شرطونه دي. دوه شرطونه يې مباح دي؛ يو دا چې په خپلو خبرو او عمل کې د مخاطب سپکاوی ونه کړي او بل دا چې ويونکی دروغ ونه وايي. يعنې هغه کس ته چې مکروه عمل کوي، داسې ونه وايي چې، اې گنهکاره! يا هغه کس ته چې گناه کوي او نه پوهېږي چې گناه يې کبیره ده، ونه وايي چې اې فاسقه! همدارنگه مسلمان فاسق ته ونه وايي، چې اې کافره! او همداسې نور. دوه نور شرطونه مستحب دي؛ يو دا چې متکلم گومان وکړي چې شديدې خبرې يې د دې لامل کېږي، چې مقابل کس به

حق ژر ومني او بل دا چې دليل به ورته نښه واضح شي؛ د دعوت په برخه کې له دغو حالتونو پرته له دغو الفاظو څخه استفاده مه کوئ. له مور او پلار سره مهرباني کول واجب دي؛ ځکه الله سبحانه و تعالی فرمايي:

﴿فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ [اسراء: 23]

**ژباړه:** د هغوی پر وړاندې (اف) هم مه کوئ، چينغې مه پرې وهی او له ځانه يې مه شړئ، په ډېر احترام خبرې ورسره وکړئ.

امام احمد بن حنبل وايي: کله چې دې پلار د يو بد عمل په کولو وليد، پرته له دې چې له غوسې، غضب او شدت څخه ډکې خبرې ورته وکړې، هغه پوه کړه او نور يې په خپل حال پرېږده؛ ځکه چې پلار د عادي کسانو په څېر نه دی. يعقوب بن يوسف په يوه روايت کې وايي: که مور او پلار دې شراب پلورل، د هغوی خواړه مه خوره او بېرون ته ورڅخه ووځه. په هغه روايت کې چې له ابراهيم بن هاني څخه نقل شوی، راغلي دي: که مور او پلار مو د انگورو ونه درلوده، چې له هغې څخه يې شراب جوړول او بيا يې پلورل، هغوی په معروف امر او له منکر څخه يې منعه کړئ؛ که ستا خبره يې ونه منله، ورڅخه لاړ شه او ژوند ورسره مه کوه. ابوبکر په ذات المسافر کې وايي:

«عن عبد الله بن عمرو بن العاص أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "من الكبائر شتم الرجل والديه. قالوا: يا رسول الله، هل يشتم الرجل والديه؟ قال: نعم، يسب أبا الرجل، فيسب أباه، ويسب أمه، فيسب أمه»

**ژباړه:** له عبدالله بن عمرو بن عاص څخه روايت دی، چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: مور او پلار ته نېکنځلې کول کبیره گناه ده. يوه کس وويل: ايا څوک خپلې مور او پلار ته هم نېکنځلې کوي؟ ويې فرمايل: هو، کله چې يو څوک د بل چا پلار ته نېکنځلې وکړي، نو هغه هم د ده پلار ته نېکنځلې کوي او که د يو بل چا مور ته نېکنځلې وکړي، هغه هم د ده مور ته نېکنځلې کوي.

اولاد بايد په مهرباني او نرمۍ سره خپل پلار او مور په معروف امر او له منکر څخه منعه کړي او دوی ته روا نه دي چې له هغوی سره په ناوړه او سختو الفاظو خبرې وکړي.

**ژباړن: صهيب منصور**